

# Betriebs- anleitung



**Heckentrimmer  
City Ranger 2260-2250**

# Einleitung

## Sehr geehrter Kunde

### Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Egholm-Produkt

Der City Ranger 2250/2260 ist ein in Dänemark entwickeltes und gefertigtes Qualitätsprodukt, das sich für die Pflege von Außenbereichen besonders gut eignet.

### Optimale Nutzung Ihres City Ranger 2250/2260 Heckentrimmers

Für eine optimale Leistung dieses City Ranger 2250/2260 Heckentrimmers ist die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durchzulesen. Sollten Sie mit den Funktionen des Geräts nicht vertraut sein, besteht sonst Verletzungs- und Beschädigungsgefahr.

### Sicherheit

Der Heckentrimmer ist mit verschiedenen Vorrichtungen ausgestattet, die sowohl für den Anwender als auch für die Umgebung eine optimale Betriebssicherheit gewährleisten. Wir bitten Sie daher, sich insbesondere den Abschnitt „1.1 Sicherheit“ durchzulesen. Wartungsarbeiten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden.

Der Heckentrimmer ist ausschließlich für den Einsatz durch Fachpersonal bestimmt. Bei der Übergabe des Geräteträgers wird der Benutzer gründlich in dessen Funktionen eingewiesen, sodass er damit vertraut ist. Das Gerät darf nur dann von einer anderen Person bedient werden, wenn diese die Betriebsanleitung sorgfältig gelesen hat und gründlich eingewiesen wurde. Die Betriebsanleitung gilt als fester Bestandteil der Maschine und muss bei Verkauf der Maschine beiliegen.

### Warnhinweise

An manchen Stellen in der Betriebsanleitung ist dieses Symbol zu sehen. Dieses Warndreieck weist auf Punkte hin, bei denen zur Vermeidung von Personenschäden oder Beschädigungen des Geräts und seiner Teile besondere Sorgfalt angebracht ist. Wo dieses Symbol erscheint, ist also besondere Vorsicht geboten.



### Vorbehalte

Da wir von Egholm laufend um Verbesserungen bemüht sind, behalten wir uns das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung technische Änderungen an dem Gerät und seinen Teilen vorzunehmen. Egholm haftet nicht für etwaige Fehler oder Auslassungen in dieser Betriebsanleitung.

### Kontaktieren Sie uns

Sollten Sie Fragen zu Ihrem neuen Gerät haben, können Sie sich jederzeit an Egholm wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Egholm A/S · Transportvej 27 · DK-7620 Lemvig

T. +45 97 81 12 05 · F. +45 97 81 12 10

E-mail: [info@egholm.dk](mailto:info@egholm.dk) · [www.egholm.eu](http://www.egholm.eu)



### Egholm App - einfacher Zugang zu nützlichen Informationen

Laden Sie unsere Egholm App herunter, tippen Sie die Seriennummer Ihrer Maschine ein und fügen Sie nach Belieben Ihre Anbaugeräte hinzu, um Zugriff auf Videos, Bedienungsanleitungen, technische Daten und vieles mehr zu erhalten.

Wenn Sie zustimmen, erhalten Sie Benachrichtigungen zu Produkt- und Serviceinformationen, Angeboten etc. Die App ist für Apple und Android Mobiltelefone verfügbar.

# Inhaltsverzeichnis

Allgemeines .....	5
1.1 Sicherheit .....	5
1.2 EG-Konformitätserklärung .....	6
1.3 Technische Daten .....	7
Betriebsanleitung .....	9
2.1 An-/Abbau .....	9
2.2 Vor der Inbetriebnahme .....	13
2.3 Inbetriebnahme .....	14
2.4 Einstellen der Scherenposition .....	16
2.5 Erstes Schnittbild .....	19
2.6 Trennung .....	19
2.7 Sicherheit während der Wartung .....	20
2.8 Wartung .....	20
2.9 Austausch .....	20
Service und Wartung .....	22
3.1 Reinigung .....	22
3.2 Wartung .....	22
Bestimmungen .....	24
4.1 Garantie .....	24
4.2 Beanstandungen .....	25
4.3 Entsorgung .....	25
Notizen .....	26

Der Heckentrimmer arbeitet schnell und effektiv an Hecken und Büschen bis 2,5 Metern Höhe und bei Aststärken bis 30 mm. Der Heckentrimmer wird an der Vorderseite der Maschine befestigt und aus der Fahrerkabine gesteuert.

Der Heckentrimmer kann einfach für den horizontalen, vertikalen oder einen beliebigen Winkelschnitt eingestellt werden.

Für maximale Platzeinsparung wird der Heckentrimmer während des Transports zusammengelegt.

Der An- und Abbau des Heckentrimmers erfolgt in weniger als einer Minute und ohne Werkzeug.

Im ausgebauten Zustand ruht der Heckentrimmer auf vier Rädern und ist ausgesprochen einfach zu verstauen.

# Allgemeines

**Honest  
Machines**

## 1.1 Sicherheit



### Hinweis

Aufgrund der Knicklenkung schert das Heck der Maschine beim Schwenken aus. Stellen Sie sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe der Maschine aufhält, während sie sich in Betrieb befindet. (Abbildung 1)



### Stellen Sie sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe der Maschine aufhält, während sie sich in Betrieb befindet

Zur Vermeidung von Verletzungen beim Absenken und Kippen immer Abstand zum Trimmer halten.



### Gegengewicht

Vor dem Anbringen des Heckentrimmers immer Gegengewichte anbringen. Benutzen Sie den Heckentrimmer nicht ohne Gegengewichte min. 250 kg (Egholm Art.-Nr. E70101202) oder den Kehrgutbehälter mit gefülltem Wassertank (Abbildung 2)



### Bei Wartung oder Reparatur immer den Motor und den elektrischen Hauptschalter ausschalten

Vor Einstellungs-, Wartungs- oder Reparatureingriffen an dem Heckentrimmer immer den Motor des Anbaugeräts anhalten.



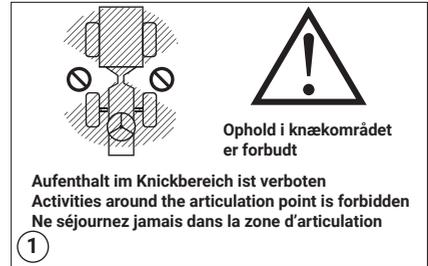
### Unfälle durch Überschläge vermeiden!

Niemals mit der Maschine Bereiche befahren, in denen Rutsch-, Kipp- oder Überschlaggefahr besteht. Niemals an Hängen fahren, deren Neigungswinkel  $10^\circ$  übersteigt. Den Reifendruck überprüfen und auf 1,5 bar (22 Psi) einstellen, wenn der Heckentrimmer angebaut ist. Ein zu niedriger Reifendruck erhöht die Gefahr von Überschlägen der Maschine. (Abbildung 3)



### Transport

Den Trimmer nur in ihrer zusammengelegten Transportstellung befördern (Abbildung 4)



Darauf achten, dass sich keine Menschen im Arbeitsbereich aufhalten



Gewichtsblöcke immer vor der Installation der Heckenscheren installieren



Niemals an Hängen fahren, deren Neigungswinkel  $10^\circ$  übersteigt



Heckenscheren in Transportstellung

# Allgemeines

## 1.2 EG-Konformitätserklärung

Hersteller: **GMR Maskiner A/S**  
Adresse: **Saturnvej 17 DK-8700 Horsens**  
Telefon: **+45 75 64 36 11**

erklärt hiermit, dass das

Die Maschine: **GMR Maskiner**  
Modell: **Heckentrimmer und Schneidausleger**  
Typ: **MT1300 und Termit**

wurde entsprechend den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie, Richtlinie 2006/42/EG hergestellt

Jegliche Art von Änderung, Umbau oder Ergänzung von Geräten, Zubehör oder anderen Ausrüstungen, die nicht von Egholm hergestellt wurden, führt automatisch zur Aufhebung der Typenzulassung, der CE-Zulassung, sowie aller anderen Genehmigungen und Garantien in Bezug auf die Maschine und Anbaugeräte.

Soweit zwischen Bediener, Kunde und Egholm nichts anderes schriftlich vereinbart ist, ist Egholm der Datenerzeuger (Datenerzeuger) aller Daten, die von der Maschine und den Anbaugeräten im Zuge der Bedienung erzeugt werden.

Ort: Lemvig  
Datum: \_\_\_\_\_  
Unterschrift:   
Rainer Flanz, R&D Manager

## 1.3 Technische Daten

<b>Abmessungen</b>	<b>Montiert</b>	<b>Lagerabmessungen</b>
Länge (L) .....	3930 mm.....	1500 mm
Breite (B).....	1320 mm.....	1320 mm
Höhe (H) mit Kabine.....	1939 mm.....	1700 mm
Höhe (H) mit Überrollbügel.....	2060 mm	

### Technische Daten

Typ .....	MT1300 / Termit
Max. horizontale Reichweite.....	2500 mm
Schnittbreite.....	1300 mm
Horizontale Schnitthöhe.....	300-2100 mm
Vertikale Schnitthöhe .....	0-3200 mm
Winkel für Ausleger.....	270 Grad
Messer (L).....	450 mm
Max. Aststärke .....	30 mm
Betriebsgeschwindigkeit .....	1 - 3 km/t
Öldruck.....	190 bar (max)
Max. Ölabgabe.....	25 l/min
Gewicht .....	167 kg

### Hinweis

Technische Änderungen können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden.

### Typenschild

(Abbildungen 1+2)



Typenschild  
Trimmerkopf



Typenschild  
Ausleger

# Betriebsanleitung

**Honest  
Machines**

## 2.1 An-/Abbau

### Lieferung

Ausleger und Trimmer werden auf zwei Paletten geliefert. (Abbildung 1)

Beide Teile aus der Verpackung entnehmen und auf einer ebenen Fläche ablegen



Ausleger und Trimmer werden auf zwei Paletten geliefert

# Betriebsanleitung

## 2.1 An-/Abbau - Fortsetzung

1. Der Sperrhebel am A-Rahmen des Grundgeräts muss sich in entriegelter Position befinden. (Abbildung 1)

### Tipps!

Die Vorderräder des Trimmers vom Boden abheben und die Stützstreben absenken, sodass der A-Rahmen des Heckentrimmers nach hinten abgewinkelt ist. Auf diese Weise wird der präzise Anbau am A-Rahmen erleichtert. (Abbildung 2)

2. Den Geräteträger an den A-Rahmen des Trimmers heranfahren, bis die A-Rahmen ineinandergreifen. (Abbildung 3)

3. Indem der Joystick nach hinten gezogen wird, den A-Rahmen so weit anheben, bis der Heckentrimmer den Boden nicht mehr berührt. (Abbildung 4)

4. Die Maschine anhalten.



1 Entriegelter A-Rahmen



2 Gesenkte Stützstrebe



3 Verriegeln



4 Joystick nach hinten ziehen

## 2.1 An-/Abbau - Fortsetzung

5. Den Trimmer mit dem Verriegelungsgriff am A-Rahmen verriegeln. Der Verriegelungsgriff kann nur bei abgestellter Maschine eingerastet werden. (Abbildung 1)



A-Rahmen verriegeln

6. Den Stift an jeder Radstützstrebe herausziehen. Stützstreben vollständig hochziehen und die Stifte wieder montieren. (Abbildung 2)

7. Ausbau:  
Zum Abbauen die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Um Unfälle beim Ausbau des Heckentrimmers zu verhindern, stets sicherstellen, dass die Maschine sich auf einer ebenen und stabilen Fläche befindet.



Stützstrebe oben

Steckstift

# Betriebsanleitung

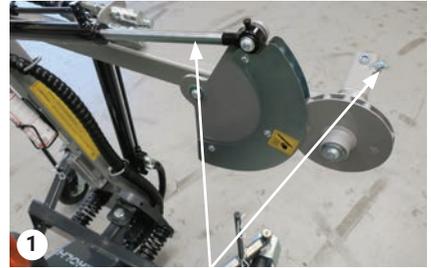
## 2.1 An-/Abbau - Fortsetzung

1. Den Ausleger prüfen; der obere Hydraulikzylinder muss sich in der ausgefahrenen Position befinden (Bohrung im Vierkantrohr zeigt nach oben und unten). (Abbildungen 1+2)

2. Den Trimmer in der Vierkantbohrung montieren; die M10-Schraube einsetzen (Abbildung 3). Die Schraube montieren und mit der M10-Mutter anziehen. Die Innensechskantschraube anziehen und sicherstellen, dass sich das Messer nicht aus dem Vierkantrohr des Schneidauslegers bewegen lässt. (Abbildung 4)

3. Die Hydraulikschläuche anbringen. Die Schläuche müssen unterhalb des Schneidausleger-Vierkantrohrs entlanggeführt werden. (Abbildung 6)

4 Die Schraube, die den Fuß hält, lösen, die Maschine starten, den Schneidausleger anheben und den Fuß entfernen. (Abbildung 5)



1 Innensechskantschraube zeigt nach rechts  
Zylinder in ausgefahrter Position



2 Innensechskantschraube zeigt nach rechts



3 Den Trimmer in der Vierkantbohrung  
montieren, M10 Schraube



4 Innensechskantschraube anziehen. Sicherstellen, dass sich das Messer  
nicht aus dem Vierkantrohr des Schneidauslegers bewegen lässt.



5 Die Schraube lösen



6 Die Hydraulikschläuche müssen unterhalb des  
Schneidausleger-Vierkantrohrs entlanggeführt werden

## 2.2 Vor der Inbetriebnahme

### Während des Transports

Der Trimmer in der angehobenen Position mit der Transportsicherung verriegeln. Auf diese Weise kann das Anbaugerät während des Transports nicht absinken.

### Hinweise zur Benutzung der Transportsicherung

Den Griff in die oberste Position bewegen. Den Rahmen anheben, indem der Joystick nach hinten gezogen wird. Sobald das Frontkuppeldreieck angehoben wird, wird die Transportsicherung automatisch verriegelt. (Abbildung 1)

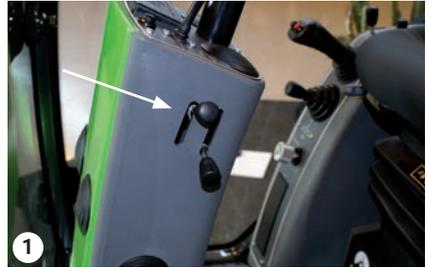
### Hinweise zur Entriegelung der Transportsicherung

Den Hebel lösen und den A-Rahmen in die oberste Position anheben. Jetzt kann das Gerät wieder abgesenkt werden. (Abbildung 2)



### Warnung

Vor dem Transport stets sicherstellen, dass der Trimmer auf ihr Mindestmaß zusammengelegt wurde.



Transportsicherung in verriegelter Position



Transportsicherung in entriegelter Position



Transportstellung

# Betriebsanleitung

## 2.3 Inbetriebnahme

1. Starten der Maschine.
2. den Heckentrimmer starten: Mit dem Schalter der vorderen Zapfwelle einschalten.
3. Den Joystick vorwärts bewegen, um den Heckentrimmer abzusenken und die Räder auf die Fläche auszurichten.  
(Abbildungen 2+3)

Der Trimmer ist für den Betrieb mit 25 l/min Hydrauliköl ausgelegt.

MAX. Drehzahl bei 25 l/min :  
City Ranger 2260 = 2.500 U/min  
City Ranger 2250 = 2.200 U/min



Vordere Zapfwelle und Gashebel



Joystick vor



Räder auf Fläche

## 2.3 Inbetriebnahme - Fortsetzung

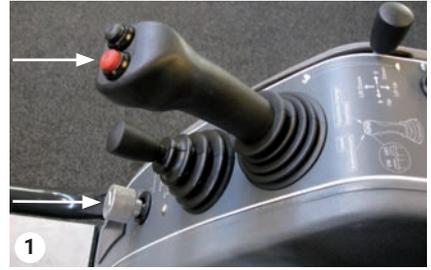
### Tipps!

Bei unebener Oberfläche die Gewichtsverteilung (rote Taste) aktivieren. Die Gewichtsverteilung wird mit dem Drehknopf eingestellt. (Abbildung 1)



### Hinweis

Stellen Sie sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe der Maschine aufhält, während sie sich in Betrieb befindet.



Gewichtsverteilung

# Betriebsanleitung

## 2.4 Einstellen der Scherenposition

Die Trimmerposition einstellen, indem der Joystick nach links oder rechts bewegt und dabei gleichzeitig die schwarze Taste am Joystick gedrückt wird. (Abbildung 1)

### Heckenbeschnitt an der linken Maschinenseite

1. Die schwarze Taste gedrückt halten und den Joystick nach rechts bewegen. Der Ausleger bewegt sich nun vertikal nach oben. (Abbildung 2)

2. Die schwarze Taste gedrückt halten und den Joystick nach links bewegen. Der Ausleger bewegt sich nun senkrecht nach unten. (Abbildung 3)

3. Den Joystick nach links bewegen, der Trimmer dreht sich im Uhrzeigersinn - den Trimmer nach rechts bewegen, der Trimmer dreht sich gegen den Uhrzeigersinn. (Abbildung 4)

### Horizontaler/vertikaler Heckenbeschnitt nach links

1. Den Joystick nach links bewegen, bis der Trimmer in der horizontalen/vertikalen Position angehoben ist

oder

2. Den Joystick nach rechts bewegen, bis der Trimmer in der horizontalen/vertikalen Position abgesenkt ist

3. Zum Schneiden an höheren horizontalen/vertikalen Positionen: Die schwarze Taste gedrückt halten und den Joystick nach rechts bewegen. Der Ausleger fährt nach oben. Die Positionen wie unter den Punkten 1 + 2 beschrieben wiederholen.

4. Zum Schneiden an niedrigeren horizontalen/vertikalen Positionen: Die schwarze Taste gedrückt halten und den Joystick nach links bewegen. Der Ausleger fährt nach unten. Die Positionen wie unter den Punkten 1 + 2 beschrieben wiederholen.



1 Rechts-Links- und schwarze Joysticktaste



2 Ausleger aufwärts



3 Ausleger abwärts



4 Ausleger aufwärts

## 2.4 Einstellen der Scherenposition - Fortsetzung

### Wechsel von der linken zur rechten Maschinenseite

Um die Seite zu wechseln, den Trimmer auf den Boden stellen (Abbildung 1)

Den Verriegelungsstift (Abbildung 2) lösen, die Maschine zum Ziehen verwenden und die Position des Auslegers ändern.

### Tipps!

#### Schmale Wege

Wenn ein schmaler Weg beschnitten werden muss, den Ausleger vollständig zur gegenüberliegenden Seite kippen. Der Trimmer bleibt in unmittelbarer Nähe der Maschine.

### Tipps!

#### Reichweite

Wenn eine hohe Reichweite erforderlich ist, den Trimmer zu der Seite kippen, auf welcher der Schnitt ausgeführt wird.



### Warnung

Den Verriegelungsstift nicht loslassen, es sei denn, der Trimmer befindet sich am Boden. (Abbildung 1)



Ausleger nach rechts wechseln



Sicherungsstift



# Betriebsanleitung

## 2.4 Einstellen der Messerposition - Fortsetzung

### Horizontaler/vertikaler Heckenbeschnitt auf der linken Seite

1. Den Joystick nach rechts bewegen, bis der Trimmer in der horizontalen/vertikalen Position angehoben ist

oder

2. Den Joystick nach links bewegen, bis der Trimmer in der horizontalen/vertikalen Position abgesenkt ist

3. Zum Schneiden an höheren horizontalen/vertikalen Positionen: Die schwarze Taste gedrückt halten und den Joystick nach rechts bewegen. Der Ausleger fährt nach oben. Die Positionen wie unter den Punkten 1 + 2 beschrieben wiederholen

4. Zum Schneiden an niedrigeren horizontalen/vertikalen Positionen: Die schwarze Taste gedrückt halten und den Joystick nach links bewegen. Der Ausleger fährt nach unten. Die Positionen wie unter den Punkten 1 + 2 beschrieben wiederholen

### Tipps!

Hecken und Büsche von unten beschneiden, d. h. während die Außenseite des Trimmers nach unten gedreht ist, sodass die Kufe gerade den Boden berührt. Mit dem Schnitt beginnen. Der Trimmer wird nach und nach an der Hecke angehoben, sodass derselbe Abschnitt bis nach oben beschnitten wird. (Abbildung 1)

### Betriebsgeschwindigkeit

Abhängig von den Bedingungen wird eine Arbeitsgeschwindigkeit von 1–3 km/h empfohlen.



Kufe

## 2.5 Erstes Schnittbild



### **Warnung**

Beim Verlassen des Traktors müssen die Klingen angehalten werden.

### **Erstes Schneiden**

Zuerst am Boden entlang schneiden. Es ist darauf zu achten, dass die untere Klinge nicht mit dem Boden oder anderen Fremdkörpern in Berührung kommt. Ein eiserner Zaunmast oder ähnliches kann die Klinge unter unglücklichen Umständen ruinieren.

### **Fahrgeschwindigkeit**

Es wird empfohlen, mit ca. 1-3 km/h zu fahren. Achten Sie jedoch immer auf das Fahren entsprechend der Bedingungen.

## 2.6 Trennung

Trimmer vom Traktor in umgekehrter Reihenfolge trennen, wie Sie den Heckentrimmer angeschlossen haben. Die Trennung muss immer eben und auf festem Untergrund erfolgen, damit die Maschine nicht umkippt.

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, den Heckentrimmer mit den Messern flach auf Balken direkt auf dem Boden zu platzieren.

# Betriebsanleitung

## 2.7 Sicherheit während der Wartung

Die Messer sind sehr scharf. Es ist daher entscheidend, dass die Arbeiten sorgfältig durchgeführt werden, wenn Wartungsarbeiten an den Messern durchgeführt werden sollen.

Bei Arbeiten an den Klingen immer schwere Handschuhe und Sicherheitsschuhe tragen.

### **Vor allen Arbeiten an dem Heckentrimmer**

1. Den Trimmer auf eine feste Fläche stellen.
2. Den Traktor anhalten und den elektrischen Hauptschalter ausschalten.

## 2.8 Wartung

### **Messer und Schrauben prüfen**

Schneidmesser müssen vor der Verwendung des Trimmers auf Verschleiß oder Beschädigungen überprüft werden. Schrauben und Muttern müssen inspiziert und angezogen werden.

## 2.9 Austausch

### **Messer austauschen**

Wenn ein Messer ausgetauscht werden muss, drehen Sie den Trimmer auf den Kopf und legen Sie sie auf den Boden. Jedes Messer ist mit 2 Schrauben montiert. Die Montage der Klingen erfolgt durch Entfernen der 2 Schrauben und Kontermuttern. Die Messer können dann abgehoben werden. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Prüfen, ob alle Schrauben intakt sind und die Kontermuttern ersetzen. Neue Klingen sind bei jedem Egholm-Händler erhältlich.

### **Schärfen von Messern**

Die Messer müssen sehr präzise geschärft werden. Versuchen Sie nicht, die Klingen selbst zu schärfen, da diese aus dem Gleichgewicht geraten und die anderen Teile des Trimmers beschädigen können. Das Schärfen muss immer von einem Spezialisten durchgeführt werden, der über die erforderliche Ausrüstung und das erforderliche Fachwissen verfügt.

# Service und Wartung

**Honest  
Machines**

# Service und Wartung

## 3.1 Reinigung

Tägliche Reinigung und Wartung verlängert die Lebensdauer von Geräteträger und Anbaugerät.

Den Trimmer bei Bedarf mit Wasser reinigen.  
Den Hochdruckreiniger nie direkt auf die Schnellkupplungen richten.

Die Schnellkupplungen sind mit einem Tuch zu reinigen. (Abbildung 1)



Reinigen der Anschlüsse

## 3.2 Wartung

Alle Schrauben prüfen und ggf. nach einigen Betriebsstunden sowie daraufhin einmal pro Saison nachziehen.

Schmiermittel an allen beweglichen Teilen müssen mindestens einmal pro Saison aufgefüllt werden. (Abbildung 2)



Schmiernippel

Beschädigte Messer sofort auswechseln. Hierdurch wird ein gutes Schnittresultat gewährleistet und der Verschleiß des Trimmers reduziert.

# Bestimmungen

**Honest  
Machines**

# Bestimmungen

## 4.1 Garantie

Die Garantiezeit für Material und Herstellung dieser Heckenschere beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Sollten während der Garantiezeit Fehler oder Schäden am Gerät auftreten, führt die Fa. Egholm Reparaturen gemäß nachstehender Garantiebedingungen ohne Berechnung von Arbeitszeit und Materialaufwand durch.

### Umfang des Gewährleistung

1. Die Egholm-Garantie gilt nur bei Vorlage der mit Typenbezeichnung, Seriennummer und Kaufdatum versehenen Originalrechnung.
2. Regelmäßige Kontrolle, Einstellung und Wartungsarbeiten sowie technische Änderungen sind nicht in der Garantie beinhaltet.
3. Alle eventuellen Fragen zur Garantie sind an den Händler zu richten, von dem die Maschine gekauft wurde.
4. Diese Garantie umfasst keine Defekte, die nicht auf Material- oder Herstellungsmängel zurückgeführt werden können.
5. Diese Garantie gilt nur für Personen und Unternehmen, die die Maschine während der Garantiezeit legal erworben haben.
6. Damit Egholm eventuelle Gewährleistungsansprüche anerkennen kann, muss die Wartung gemäß den geltenden Anweisungen durchgeführt und dokumentiert werden.
7. Die Fa. Egholm behält sich das Recht vor, Verbesserungen oder konstruktive Änderungen an Maschinen vorzunehmen, ohne sich dazu zu verpflichten, schon ausgelieferte Maschinen ebenfalls entsprechend zu modifizieren.

### Folgendes ist in der Garantie nicht beinhaltet

- Verschleiß und Abnutzung, Unfälle, fahrlässiger Umgang mit der Maschine, eigenmächtige konstruktive Änderungen, Verwendung nicht originaler Ersatzteile und Anbaugeräte, die nicht von der Fa. Egholm stammen.
- Maschinen mit unleserlicher Seriennummer.
- Schäden durch höhere Gewalt, wie Blitzschlag, Überschwemmung, Brand, Krieg, innere Unruhen usw. und andere Ursachen, die sich der Kontrolle durch die Fa. Egholm entziehen.

## 4.2 Beanstandungen

Anfragen bezüglich Einsatz, Reparatur, Wartung oder Ersatzteile. Dies gilt für Anfragen zum normalen Gebrauch, zur Pflege, Wartung und zu Ersatzteilen, sowie für jegliche Beschwerden.

Wir sind sicher, dass Ihnen die Maschine lange Jahre gute Dienste leisten wird.

Mit freundlichen Grüßen  
Egholm A/S

## 4.3 Entsorgung

Wenn Ihr Trimmer nach etlichen Jahren das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreicht, muss sie entsprechend den geltenden gesetzlichen Bestimmungen sachgerecht entsorgt werden.

1. Hydraulik-Altöl ist bei der dafür vorgesehenen Sammelstelle abzuliefern.
2. Entfernen Sie alle Kunststoff- und Gummiteile und entsorgen Sie sie.
3. Danach kann das Gerät einem öffentlich geprüften Altmetallhändler übergeben werden.

# Notizen



# Honest Work.

**Egholm A/S**  
Transportvej 27  
7620 Lemvig, Dänemark  
T.: +45 97 81 12 05  
[www.egholm.eu](http://www.egholm.eu) - [info@egholm.dk](mailto:info@egholm.dk)